



METINVEST

**СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ
INSPECTION CERTIFICATE**

№ 1374 от / DATE 04.02.2021

Украина, 87505 г. Мариуполь, ул. Лепорского, 1. Факс: +380629527000
Г. Laporaky St. Mariupol, 87500 Ukraine fax: +380629527000

Вид свидетельства об испытаниях / EN 10204-3.1:2004
Type of inspection document

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате требованиям стандарта ISO 9001:2015 подтверждено органом по сертификации TUV NORD CERT GmbH Certification Body (сертификат № 44 100 101540 от 26.08.2019г.) / Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TUV NORD CERT GmbH Certification Body (the certificate № 44 100 101540 dd. 26.08.2019г.)

Заказчик / Customer: METINVEST INTERNATIONAL S.A. / METINVEST INTERNATIONAL S.A.
Заводской заказ № / Production order: 1134063 Заказ № / Order №: 400721-0032
Договор, контракт №: / Contract: 103201/13 от / date: 26.02.2020 Спецификация № / Specification №: 3288

Вагон № / RW-car: 56961519
№ лота / Lot: 2

Грузополучатель: / Receiver: ООО "МЕТИНВЕСТ ШИППИНГ" / "METINVEST-SHIPPING" LLC
№ ж/д накладных / waybills:

Наименование продукции / Description of goods: ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ЛИСТ/HOT ROLLED PLATE

НД на марку стали / ND for steel grade: EN 10025-2:2019/EN 10025-2:2019

НД на сортамент / standards and technical documentation for products: EN 10029:2010/EN 10029:2010, class B, N
EN 10163-1,2:2004 class B subclass 3

НТД / Standart: EN 10025-2:2019/EN 10025-2:2019

Маркировка / Marking: Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, марка стали/ steel grade, размеры в мм/ dimensions in mm, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер листа/ plate number, номер лота/ lot number, знак CE/ CE-mark, 2 КОРИЧНЕВЫЕ + 1 КРАСНАЯ ПОЛОСЫ ПО ДВУМ ТОРЦАМ ЛИСТА/ 2 BROWN + 1 RED STRIPES ALONG TWO BUTT-ENDS

Состояние поставки / Product delivery condition:

Клеймо / Hard stamp: товарный знак комбината/ trademark plant, марка стали/ steel grade, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер листа/ plate number

Позиция / Item No	№ Плавки / Cast №	Шифр плавки / Heat code	№ партии проката / Test №	Марка стали / Steel grade	Класс прочности / Strength class	Категория / Category	Толщина, мм / thickness, mm	Ширина, мм / width, mm	Длина, мм / length, mm	Количество товара, шт / Quantity of goods	Масса нетто, т / Mass net
320	2100757	6266	7025	S355J2 +N			40	2000	12 000,00	1 /	7,536

3

UT.21.031.20.264
2021.06.25

Всего по сертификату/In total under the certificate: 1 7,536


СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ
INSPECTION CERTIFICATE
№ 1374 от / DATE 04.02.2021

Химический состав, % / Chemical composition, %

№ п/п	Плавка № / Cast No	Шифр плавки / Heat code	C	Mn	Si	S	P	Cr	NI	Cu	Ti	Al, R	Nb	N	V	Mo	Ceq
1	2100757	6266	0,17	1,43	0,21	0,005	0,019	0,04	0,02	0,04	<0,005	0,028	0,021	0,01	<0,005	<0,005	0,42


Партия № / Test №	№ изделия / Product №	Диаметр / diameter	Толщина, мм / Thickness, mm	Ширина, мм / Width, mm	Направление / Direction	Температура, °C / test temperature, °C	Пр. текуч. Н/мм ² / Yield point, N/mm ²	Врем. сопротив. Н/мм ² / Tensile strength, N/mm ²	Отн. удл. Lo= 5,65/A, % / Elongation, Lo= 5,65/A, %	Эн. удара KV, J / Impact energy KV, J
7025		10			T	+20	428	585	28	
7025			10	10	L	-20				180 / 160 / 178 / 176 Ср. / Av. / 176

Отгрузка по теоретическому весу/on theoretical weight Подтверждаем, что продукция, указанная в настоящем сертификате качества, испытана и соответствует условиям контракта.
We hereby confirm that the products specified in this quality certificate have been tested and comply with contract requirements.
Конвертерный способ производства Made by BOF Process

 DE 0045 Cert. 0045-CPH-0596	PJSC "AZOVSTAL IRON AND STEEL WORKS" 1, Leporsky Street, City of Mariupol, Donetsk region, 87505, Ukraine
	S355J2+N-EN 10028-2:2019 hot rolled plates for use in constructions
Declaration of Performance (Dop) № 232-2019-70	
Declaration of Performance see here; http://www.azovstal.com.ua/en/holding-certificates-quality-certificates	

Штамп эксперта/Surveyor's stamp

Мастер ОТК / Quality Control Representative



подпись / signature
 № 14
 «АЗОВСТАЛЬ»
 Мельник А. П. / Melnik A. P.
 Ф.И.О. / name